

\Uh"8]YgY j Yf\YYfYbXY`BUWkf]WkhVYY]bhfÅWkh][hY`b]Wkh`bi f`XYb
gWk]bXYbXYb`<cZbi b[ggW]a a Yf`Ui ZY]b`7ca YVUW_žgcbXYfb
\bhYf`Y»`Ui W`Y]bYb`Ya ch]cbU`Yb`GWkcW_]bbYf\U`V`XYg`HYUa`g`

› V]`Ài a gZfYi XY`i bX`V]hhYfY`9f_Ybbhb]g

BUWXYa`gY]b`5i gZU``XYb`A UbbgWUZhg[Y]gh`ni`nYfa`ØfVYb
Xfc\hYž`_Ua`Yg`YXcW`ni`Y]bYa`i bYfk UfhYhYb`5i ZgWk i b["
B]_`Ug`6UW_Yg`[Y`Ub[`XYf`5i g[`Y]W`ni a`%`%ž`k Ug`_i fnnY]h][
bYi Yb`;`Ui VYb`j YfgdfØ\hY``8]YgY`a ca YbhUbY`9i d\cf]Y`k i fXY
YXcW`j cb`XYf`Vfi hU`Yb`F`YU`]h`h`gW`bY``k]YXYf`[YX`Åa`dZž`U`g
8Ub]Y`8U`][b`XYf`BUW`gd]Y`nY]h`XUg`YbhgW`Y]XYbXY`&.`%`Yfn]Y`hY`
8]Y`6cfi ggYb`a i gghYb`Yf`_YbbYbž`XUgg`]bX]j]Xi Y``Y` : Y`Yf`gck]Y
i b[Yk`Ø\b`]W`Y`GW`]YXgf]W`hYfYbhgW`Y]Xi b[Ybž`k]Y`XUg
b]W`hUbYf`_UbbhY`Hcf`j cb`5`Yi UbXYf`GW`a]YXYbž`XUg`Gd]Y`
YbhgW`]YXYb`UhhYb`"

HYUa [Y]gh`i bX`5i gV`]W_

8]Y`i bhYfghØhni b[`XYf` : Ub`g`k Uf`k Å\fybX`XYg`[YgUa`hYb`Gd]Y`g
VYa`Yf`_Ybgk`Yfh`i bX`hfi [`ni`f`\Y]a]gW`Yb`5ha`cgd`Åfy`]a`GhUX]cb
VY]"`Hfchn`XYg`V]hhYfYb`J`Yf`i ghY`g`k Uf`HfU]bYf`7`f]gh]Ub`GW`ØVY`]b
ni`j`Yfg]W`h`]W`ž`XUgg`X]Y`9fZU`fi b[Yb`XYg`Gd]Y`g`U`g`@Y`fghØW_
X]YbYb`_ØbbhYb```K]f`a`ØggYb`Ui`g`gc`W`Yb` : Y`Yfb`YfbYb`ž`gU[hY
Yf`i bX`nY][hY`g]W`c`dh]a]gh]gW`ž`XUgg`XUg`HYUa`i [Ygh`Åf`_h`Ui`g
X]YgYf`B]YXYf`U[Y`Yf`j`cf[Y`Yb`_Ubb```I`bgYf`b`ÅW`ghY`g`Gd]Y`
[Y[Yb`<UgVcfb`k]fX`YbhgW`Y]XYbX`gY]bž`i a`XYb`YfghYb`8fY]Yf
Y]bni ZU`fYb`ž`ZØ[hY`Yf`\]bni`"

: Un]h

8]Y`9fY][b]ggY`XYg`5VYbXg`g]bX`Y]b`5i Zfi`Zni`f`Ni`gUa`a`Yb`_i`bZi
i bX`ni`f`Gh`Åf`_i`b[`XYg`HYUa` [Y]ghYg``6cfi`gg]U`k]fX`g]W`XYf
<YfUi`gZcfXYfi`b[`ghY``Ybž`]bgVYgc`bXYfY`]b`5bVYhfUW`h`XYf
j`Yf`Yhni`b[gVYX]b[hYb`@ØW`Y`]b`]\fYa`?`UXYf``XcW`_ØbbhYb
X]YgY`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`Ui`W`U`g`?`UhU`mgUhc`fYb`ZØf`K`UW`ghi`a
i bX`Ni`gUa`a`Yb`U`h`X]YbYbž`XYf`Ui`Z`XYa`D`Uhn`i`bX`Ui`»`Yf`U`V`XYg

D`UhmYg`gdØfVUf`k YfXYb`_Ubb"

· `B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY